S/1994/5/Add.60

26 August 1994

ARABIC

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٢)، يتشرف، بأن يقدم إليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على تحليق الطائرات في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

في بين ٢٢ و ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤، جرت على ما يبدو ٩ تحليقات جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير التحليقات المستثناء من الحظر وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٢) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٩١٨ تحليقاً.

المرفق الأول

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(٢٦ - ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الشمال منخفض بطيئة	شاهدت أجهزة الإنذار المبكر التابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار، كما شاهدت الطائرات المقاتلة التابعة للحلف بالرادار وبالعين طائرة من طراز MI-8/HIP على مسافة ١٨ كيلومتراً غربي فيسووكو. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لطائرة الهليكووتر هذه في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٥٩	١٥/٧٥	٢٢ آب/أغسطس	١٩٢٢
الشمال الغربي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر من طراز MI-8/HIP تحمل ألواناً تمويهية وصلبها أحمر على مسافة ٢ كيلومترات جنوب شرقى نوفا بيلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لطائرة الهليكووتر هذه في منطقة تسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٤/٠٠	١٢/٥٩	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٣
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر من طراز MI-8/HIP تحمل خطأً أزرق، وهي تحظى وتقلع في زينيكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكووتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤/٢٠	١٤/١٩	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٤
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP بيضاء بخط أزرق وعلامة صليب أحمر تقلع من زينيكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكووتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٠٦	١٥/٠٥	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٥
الشمال منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP رمادية اللون وتحمل علامة صليب أحمر على مسافة ٤٥ كيلومتراً غربي سراييفو. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكووتر في منطقة تسيطر عليها الكروات البوسنيون.	٠٩/١٠	٠٩/٠٧	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٦
الشمال الشرقي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP رمادية اللون تحظى على مسافة ٥ كيلومترات شمال فيتيس. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكووتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩/١٨	٠٩/١٧	٢٤ آب/أغسطس	١٩٢٧

الاتجاه الارتفاع السرعه	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب الغربي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP بيضاء بخطوط زرقاء وعلامة صليب أحمر تقلع من زينيكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٣١	١٦/٢٠	٢٥ آب/أغسطس	١٩٢٨
غير المعروف منخفض بطيئة	لاحظ أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء بخطوط زرقاء وعلامة صليب أحمر تحط في زينيكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٢٠	١٧/١٩	٢٥ آب/أغسطس	١٩٢٩
عدة اتجاهات منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات الموجودون في منطقة تبعد ١٨ كيلومترا شرقى توزلا ١٢ مرة طائرات هليكوبتر أو ثلاث طائرات تحلق من الشمال الغربى إلى الجنوب الشرقي ثم العكس. وانقضت بين التحليق في الاتجاهين ٥ إلى ١٠ دقائق. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها لهذه الطائرات الهليكوبتر في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٢١/٤٥	٢٠/٤٥	٢٥ آب/أغسطس	١٩٤٠

- - - - -